

VSS-9900

保証書付

STRAIGHTENER

取扱説明書

ご使用前に必ずお読みください。

家庭用



日本国内専用
Use only in Japan

このたびはヴィダルサスーン・スチームストレートアイロンをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになった後も、大切に保管してください。

小泉成器株式会社

安全上のご注意

- * ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- * ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

警告

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの

注意

誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

絵表示の例

図①



○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図①の場合は分解禁止、左図②

図②



の場合は浴室、シャワー、水の入った容器の近くなどでの使用・保管禁止）が描かれています。



●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

日本国内専用

この商品は日本国内でのみご使用いただけます。
変圧器を用いて海外で使用された場合、保証期間内であっても有償修理扱いとなります。

⚠ 警告



改造はしない。修理技術者以外の人、分解したり修理をしない。

火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。



電源コードは必ずゆとりを持たせて使用する。

電源コードが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。

電源プラグは清潔にする。刃および刃の取付面にほこりが付着している場合は拭き取る。

ショート・火災の原因となります。

電源コードや電源プラグが破損した場合は、ただちに使用を中止する。

感電・ショート・発火の原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。

当商品で遊ぶことがないように、お子様から目を離さない。

やけど・感電・けがをする恐れがあります。



コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。

感電・ショート・発火の原因となります。

安全に責任を負う人の監視または指示がない限り、補助を必要とする人や子供だけで使わせない。

やけど・感電・けがをする恐れがあります。

幼児の手の届くところで使用したり放置しない。

やけど・感電・けがをする恐れがあります。

引火性のもの（ガソリン、ベンジン、シンナー）の近くで使用しない。

爆発や火災の原因となります。

電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、高温部に近づけたりしない。

電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。

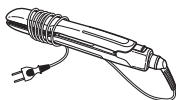
AC100V以外の地域では使用しない。

（日本国内専用）

火災・感電の原因となります。

本体に電源コードを巻きつけない。また、電源コードを束ねたまま使用しない。

電源コードがねじれて断線・ショート・火災・感電の原因となります。



⚠ 警告

	次のようなときは、使用しない。 ● コンセントに差し込んだ電源プラグがグラグラ動く。 ● 電源コードや電源プラグが異常に熱い、または煙が出ている。 ● 電源コードに深い傷がある。 ● 電源コードや電源プラグが焦げている。
	業務用として使用しない。また不特定多数の人が使う場所に置かない。 連続過負荷による故障の恐れがあります。
	電源コードがよじれたままでは使用しない。 ショートして火花が出ることがあります。 
	水につけない。また、ぬれた手で使用しない。 ショート・感電の原因となります。
	浴槽、シャワー、洗面器または水の入った他の容器などの水のかかる場所や湿気の多い所で使用しない。 絶縁劣化などにより、感電・火災・ショートの恐れがあります。
	特にひたいや襟足などの近くで使用の際は、高温部が皮膚に触れないようにする。 やけどの原因となります。
	使用時以外は必ず電源を切り、電源プラグをコンセントから抜く。 けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因となります。

⚠ 注意

	電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。 感電やショートして発火することがあります。
	プレートが高温のときは、本体のタンクを下にして安定した平らな場所に置く。布団や紙・ポリ袋など燃えやすいものの上に置かないよう、特に注意する。 火災の原因となります。
	スチームアイロン使用時は、必ず常温の新しい水道水を使用する。 ミネラルウォーターなどは目づまりの原因となりますので使用しないでください。
	整髪以外の使用、乳幼児・ペットへの使用は避ける。 やけどや火災、故障の原因となります。
	通電したまま放置しない。 火災の原因となります。
	落としたり、ぶついたりしない。 感電・発火の原因となります。
	給水タンクの注出部や本体の注入部を傷付けたり、強く押したりしない。 故障の原因となります。
	給水タンクを不安定な場所に置いたり、傾けない。 故障・水漏れ・動作不良の原因となります。
	使用中、使用直後は高温部に触れない。 やけどの原因となります。
	整髪料などがついた手で本体を触らない。 劣化の原因となります。
	浴室や湿気の多い所に保管しない。 絶縁劣化により感電することがあります。

お使いになる前にご注意ください

- パーマをかけられている方はパーマが落ちやすくなる場合がありますので、スチームを使用せずにお使いになることをおすすめします。
- ヘアカラーを使用されている方は色が落ちやすくなる場合があります。

知っておいていただきたいこと

- 家庭用パーマ液やストレートパーマ液と同様の成分が含まれているもの（「チオグリコール酸」・「システイン」の成分表示があります）との併用はしないでください。

髪を傷める場合があります。



- パーマやストレートパーマをかけた場合、3～4日は使用しないでください。

髪を傷める原因となります。

- 同じ箇所に5秒以上使用し続けしないでください。

髪が傷んだり焦げる場合があります。

- このスチームストレートアイロンはクセ毛を一時的に伸ばすものです。縮毛に対する効果はありません。

- クセ伸ばしの効果は個人差があります。

- 洗髪後にご使用の際は、湿り気が残る程度まで乾かしてください。

乾かさず、濡れた髪に使うと、高温の水滴が飛び散ってやけどする恐れがあります。

- 蛇口から給水タンクの水注ぎ口に直接給水できます。

- 給水タンクに給水する場合は、水位上限（MAX線）を超えないようにご注意ください。

- 本体のタンクに直接給水する場合は、付属のスポイトをご使用ください。

- ご使用後、給水タンクや本体のタンク内に残った水は必ず捨ててください。（本体のタンク内の水は十分に冷めてから捨ててください。）

雑菌などが繁殖する恐れがあります。

⚠ 電源コードの取り扱いについて

下記について、必ずお守りください。

断線し、ショート・発火・けがの原因となります。

- 常に電源コードはゆとりをもった状態で使用する。（図①）
- 屈曲を起こさない・引っ張られた状態で使用しない。（図②③）
- 電源コードによじれをおこさない。（図④）
- 本体に電源コードを巻きつけ、収納しない。（図⑤）

※電源コードが異常に熱を持っているときは使用しない。

図①



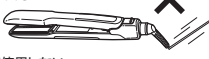
余裕を持ってご使用いただく

図②



引っ張って使用しない

図③



図④



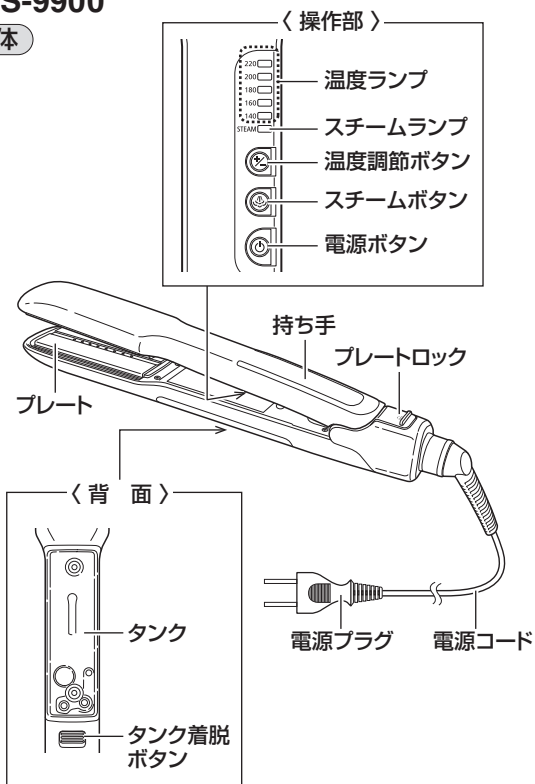
図⑤



各部のなまえ

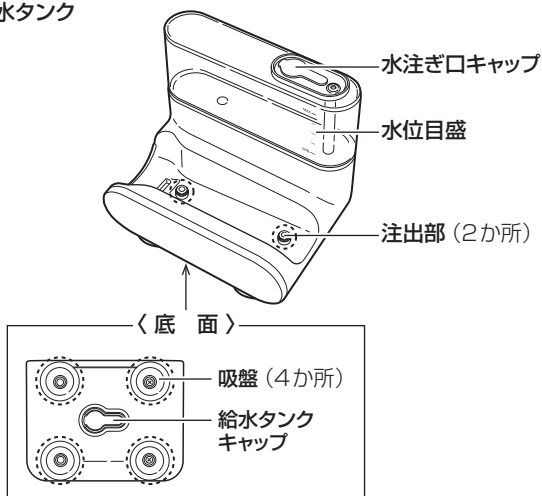
VSS-9900

本体



付属品

●給水タンク



各部のなまえ

付属品

●サイドコーム



※本体に装着しております。

●スポイト



●グローブ

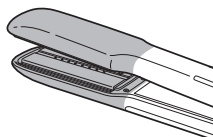


やけど防止のため
使用時は必ず装着
してください。

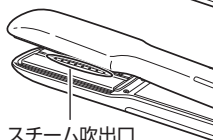
※本体を持つ手と
反対の手にはめ
てください。

高温! やけどに注意

- 使用中  部分は大変熱くなります。
顔や手が直接触れないように
ご注意ください。



- スチームは高温です!
ご注意ください。



⚠ 警告

プレートの金属部分は設定温度が最小の時でも高温になっていますので、直接肌に触れないでください。やけどの原因となります。見えにくい部分、首筋や頬、前髪にアイロンをかける時などは充分に注意してご使用ください。

⚠ 注意

ぶつけたり、落としたりすると、プレートが傷付いたり割れたりする恐れがあります。

自動電源OFF機能搭載

電源を切り忘れたとき、自動的に（約30分後）電源がOFFになります。

プレートロックについて

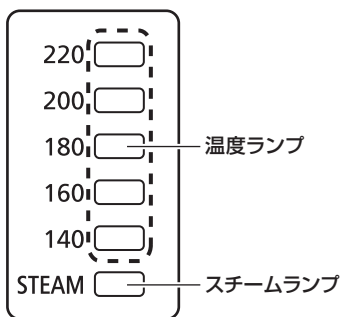
- 上下のプレートを閉じて、コンパクトに収納できるので持ち運びに便利です。
- プレートを閉じてからスライドさせてロックします。



各部のなまえ

温度ランプ/スチームランプについて

- 電源を入れると温度ランプが点滅し、設定温度になると、点滅から点灯に変わります。
※表示温度は、目安です。使用環境などにより、多少の差があります。
- スチームを発生させるとスチームランプが点灯します。
※スチームを停止したり、電源を切ると消灯します。



⚠ 注意

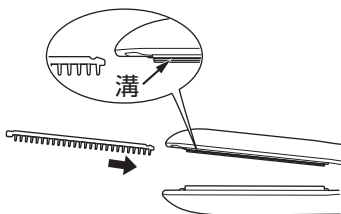
この商品は、通常のヘアアイロンに比べ、大変高温です。初めてお使いになるとき、ご使用に慣れるまでは、必ず140℃でご使用ください。

サイドコームについて

- サイドコームを取り付けると、髪をとかしながら、ストレートにすることができます。(サイドコームを取り付けなくても、使用できます。)

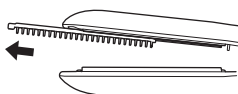
取り付けかた

サイドコームを本体の溝に合わせて差し込んでください。



取り外しかた

サイドコームを図のように矢印の方向へスライドさせてください。



⚠ やけどに注意

サイドコームの取り扱いは、必ずプレートが冷めてから行ってください。

【アフターサービスについて】

1 保証書

- この取扱説明書には保証書が付いています。保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

2 修理を依頼されるとき

- 保証期間中は商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容により「**無料修理**」いたします。
- 保証期間が過ぎているときはお買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により**有料で修理**致します。

3 補修用性能部品の保有期間

- スチームストレートアイロンの補修用性能部品の保有期間は製造打切後**5年**です。補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

4 アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

愛情点検



★長年ご使用のスチームストレートアイロンの点検を！

ご使用の際このようなことはありませんか？

- スチームストレートアイロンが、あたたまらない時がある。
- 電源コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- こげくさい臭いがする。
- その他の異常、故障がある。

▶
ご使用中 止

このような症状の時は、故障や事故防止のため、電源を切り、コンセントから電源プラグを抜いて必ず販売店にご相談ください。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行ないません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理対応のみを目的として使用させていただきます。

なお、この目的のために小泉成器株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

【保証・無料修理規定】

- 1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障**した場合、「**無料修理**」致します。
- 2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
- 3.**ご転居、ご贈答品等で**本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」へご相談ください。
- 4.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障および損傷。
 - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障および損傷。
 - (ニ) 一般家庭用以外（例えば業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載）に使用された場合の故障および損傷。
 - (ホ) 本書のご提示がない場合。
 - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
- 5.保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
- 6.本書は日本国内においてのみ有効です。
Effective only in Japan.
- 7.本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

スチームストレートアイロン 保証書 持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。

お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

型 番	VSS-9900		
お買い上げ年月日	年	月	日
無料修理 保証期間	対 象 部 分	期 間（お買い上げ日より）	
	本 体	1 年	
お客様	お名前	様	
	ご住所		
販売店	店 名 ・ 住 所 ・ 電 話		

★販売店の皆様へのお願い 必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。

小泉成器株式会社 本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL. 06 (6262) 3561

お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

ご意見・ご質問について

お客様相談窓口



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (07) 5555

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

修理に関するお問い合わせ

東日本修理センター



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL. 048 (718) 3340 FAX. 048 (718) 3350

西日本修理センター



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号TEL. 06 (6613) 3145 FAX. 06 (6613) 3196

部品に関するお問い合わせ

部品センター



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (00) 3211

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号TEL. 06 (6613) 3211 FAX. 06 (6613) 3299

小泉成器株式会社

受付時間：平日9：00～17：30
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

2021年1月現在（所在地、電話番号など）
については変更がある場合がありますので、
その節はご容赦願います。

Conair Far East Ltd., A Subsidiary of Conair Corporation USA
Conair Corporation USA
1 Cummings Point Road, Stamford, Connecticut 06902 USA
www.toolsofsassoon.com

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company
or its affiliates.

★1A

スチームアイロンとして使用する前に

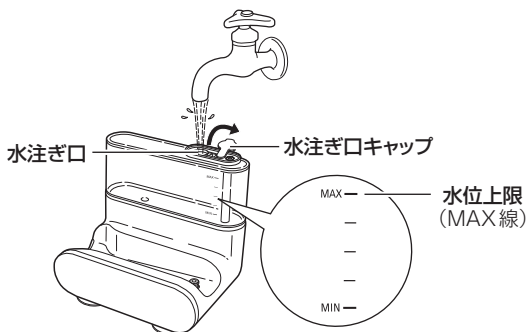
- スチームを発生させるには、あらかじめ本体のタンクに給水する必要があります。

※ご使用ごとに新しい水道水と入れ替えてください。

給水タンクを使用して給水する場合

- ①水注ぎ口キャップを外し、水注ぎ口から水道水を入れます。

※水位上限（MAX線）を超えないように注意してください。



⚠ 注意

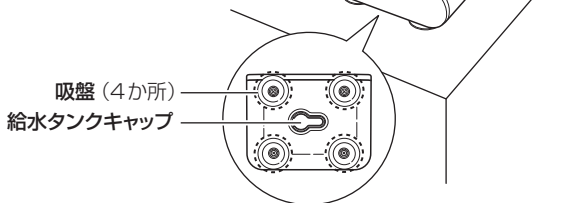
必ず常温の新しい水道水を使用してください。ミネラルウォーターなどは目づまりの原因となりますので使用しないでください。

- ②給水タンクキャップがしっかり閉まっていることを確認し、設置場所に給水タンクを置いて押さえ、底面の吸盤をしっかり吸着させます。

- 給水タンクが固定されていることを確認してください。

- 設置場所を変えるときは両手で持って、まっすぐ引っ張ってください。

※持ち運ぶときは水平に運んでください。
水漏れする恐れがあります。



⚠ 注意

- ・十分な強度のある場所、水平で安定した場所に設置してください。落下すると、故障やケガの原因となります。
- ・吸盤や吸着面の汚れやほごりは取り除き、しっかりと吸盤が吸着する場所に設置してください。
- ・吸盤は真空の力を利用して取り付けるため、空気が入ると外れやすくなります。
- ・吸盤に水を付けないでください。吸盤に水分を少量付着させることで瞬間的に吸着力が上がりますが、吸盤の能力低下を招いたり、吸盤がすべってしまうことで、落下による破損や事故の原因となることがあります。

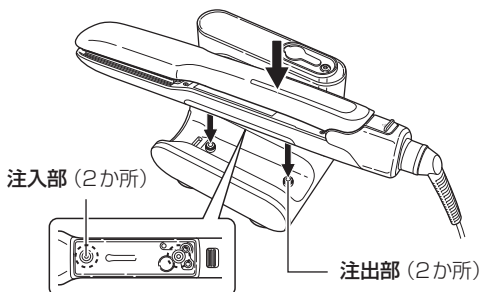
スチームアイロンとして使用する前に

③ 本体を給水タンクに接続します。

- 本体のタンクの注入部と給水タンクの注出部を合わせ、本体の持ち手部分を上から押さえます。

※ 本体を軽く動かし、給水タンクに固定されていることを確認してください。

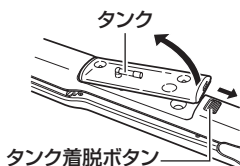
※ 給水タンクを置台にするなど給水以外の目的で使用しないでください。



- 正しく接続すると、自動的に給水タンクから本体のタンクに給水を開始します。
- 約 15 秒で給水が完了します。給水完了後は、給水タンクを押さえながら本体を引き上げて取り外してください。
- 給水タンクの水位上限 (MAX 線) まで水道水を入れた場合、本体のタンクに約 8 回給水できます。
- 給水タンクの水位が下がると、給水タンクの構造上、本体のタンクへの給水量が少なくなるため給水にかかる時間が長くなります。給水タンクに水道水を補充してください。

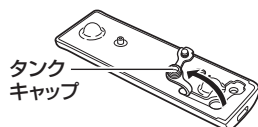
本体のタンクへ直接給水する場合

① タンク着脱ボタンをスライドして、タンクを本体から取り外します。

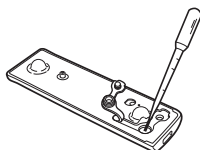


② タンクキャップを外します。

※ 使用直後のタンクキャップは高温です。
取り扱いには充分気をつけてください。

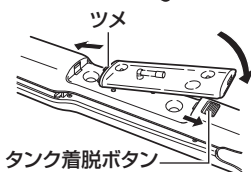


③ 付属のスプイトを使って水道水を入れます。



④ タンクキャップをつけ、タンクを本体に取り付けます。

タンクのツメを本体にはめ込み、タンク着脱ボタンをスライドしながらタンクを押さえます。

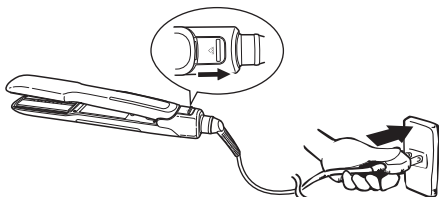


※ タンク内の振子状のものは、タンク内の水を吸い上げるためのものです。

正しい使いかた

1 電源プラグをコンセントに差し込みます。

- 電源プラグを根元までしっかり差し込んでください。
- プレートロックが解除されていることを確認してください。
- スチームアイロンとして使用する場合は、あらかじめ本体のタンクに給水してください。(P. 12 ~ P. 13 参照)

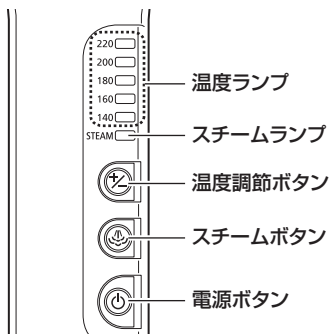


2 電源を入れ、温度を設定します。

- ①電源ボタンを押します。
- ②温度調節ボタンを押して、温度を設定します。
 - 温度は温度調節ボタンを押すごとに、20℃きざみで5段階調節できます。(約140/160/180/200/220℃)
 - 温度ランプは以下のように切り替わり点灯します。

→140→160→180→200→220→

温度表示が点滅から点灯に変わると、設定温度に達していますので使用を開始してください。



3 お好みで、スチームを発生させます。

温度ランプが点滅から点灯に変わったら ➡ スチームボタンを押します。

スチームランプが点灯し、スチームが発生します。

- ※ご使用の環境により、スチームは見えにくいことがあります。
- ※プレートを閉じると、本体の内部から「ブーッ」と音がすることがあります。これは正常にプレートに水を送るための動作音で故障ではありません。
- ※使用中「カチッカチツ」と音がしますが、これは本体の内部でポンプが作動している音で故障ではありません。
- ※ご使用中に本体持ち手部が若干熱を帯びることがありますが、プレート部の熱伝導によるもので、ご使用に差し支えありません。

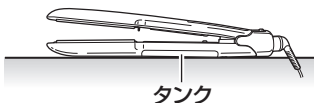
正しい使いかた

⚠ やけどに注意

- スチームは高温です。直接肌に当てないでください。
- 使用中は、プレートおよび、プレート裏面の本体外側が高温です。触れないようにしてください。
- 安定してスチームを出すため、必要以上にプレートを閉じたり開いたりしないでください。湯玉が出て、やけどの恐れがあります。

プレートが高温のときは、本体のタンクを下にして安定した平らな場所に置いてください。

※ポリ袋など、溶けやすいものの上に置かないでください。



本体のタンクの水がなくなったら

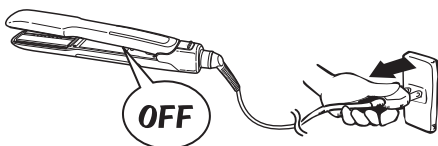
給水タンクに接続すると、自動的に本体のタンクに給水されるので、続けてご使用いただけます。(P. 13 参照)

4 使用後

- ①スチームを発生させている場合は、スチームボタンを押してスチームを停止します。

スチームランプが消灯します。

- ②電源ボタンを押して電源を切り、電源プラグをコンセントから抜きます。



- ③本体のタンク内・給水タンクに残った水を捨てます。(下記参照)

排水のしかた

ご使用後は、給水タンクや本体のタンクに残った水を捨ててください。

給水タンク

水注ぎ口キャップや給水タンクキャップを外し、排水します。

〈上からの排水〉



水注ぎ口
キャップ

〈底からの排水〉



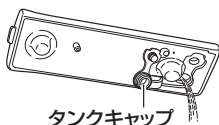
給水タンク
キャップ

本体のタンク

- ①タンクを本体から取り外します。

- ②タンクキャップを外して排水します。

※使用直後、タンクキャップは高温です。十分に冷めてからお取り扱いください。



タンクキャップ

上手な使いかた

アイロンをかける前の下準備

1

■洗髪後の場合

髪を湿り気が残る程度まで
ドライヤーで乾かします。



■乾いた髪の場合

蒸しタオル・水などで髪を
少し湿らせます。



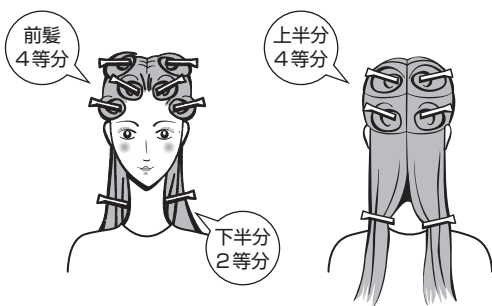
2

充分にブラッシングをして、からまり・
ほつれ・抜け毛を取り除きます。

3

ブロッキングをします。

ブロッキングとは、セットしやすくするために髪を取り分ける作業です。



上手な使いかた

アイロンをかける

アイロンをかける順番

下半分 → 上半分 → 前髪

⚠ やけどに注意

やけど防止のため、使用時は必ず付属のグローブを装着してください。

※本体を持つ手と反対の手にはめてください。



1 3～5cm幅で毛束を取り、プレートの中央に挟みます。



2 毛先に向かってゆっくりとプレートをすべさせます。



Point

- 同じ箇所に5秒以上使用し続けしないでください。
- 毛先は傷みやすいのでさっとすべさせます。
- 根元をしっかりかければボリュームダウン!!

最後の仕上げ

全体にアイロンをかけ終わったら

- 髪をブラシできちんと整えます。
- よりきれいに見せるために、つや出しタイプのスタイリング剤をつけます。



お手入れと保管のしかた

- 必ず電源を切って電源プラグをコンセントから抜き、本体が冷めてからお手入れ・保管してください。

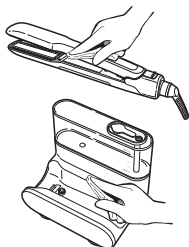
お手入れ

本体・給水タンク

汚れたり整髪料が付着した場合は、薄めた中性洗剤を含ませた布で拭き取ってください。

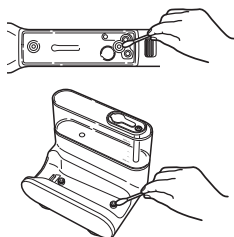
そのあと、洗剤が残らないように乾いた布でもう一度拭き取ってください。

※ベンジン、シンナー類は器具を傷めるので使用しないでください。



注出部・注入部

綿棒などを軽くあてて汚れを落としたあと、やわらかい布で拭き取ります。



⚠ 注意

注出部・注入部を傷つけたり、強く押したりしないでください。故障の原因となります。

保管時のご注意

- ヘアピンなど他のものといっしょに保管しないでください。

本体内部に入り込んだ場合、故障の原因となります。

- 本体およびプレート面に整髪料や化粧品がついたまま放置しないでください。

本体およびプレート面が劣化して、色落ちや故障の原因となります。



仕様

電 源	AC100V 50/60Hz 共用
消費電力	76W
電源コードの長さ	約 1.9m
サ イ ズ	本体：約 356 (W) × 46 (D) × 46 (H) mm 給水タンク：約 129 (W) × 98 (D) × 121 (H) mm
質 量	本体：約 570g 給水タンク：約 220g
プレート最高温度	約 220℃ (周囲温度 30℃ の場合)
付 属 品	給水タンク、サイドコーム、スポイト、グローブ、取扱説明書 (本書：保証書付)

※本機の仕様および外観については、改良のため予告なく変更することがあります。

故障かな?と思ったら

こんな場合	点 検	処置のしかた
給水タンクから本体のタンクに給水されない。	→ 設置する向きが合っていますか？	→ プレートを左側に、本体のタンクの注入部と給水タンクの注出部を合わせて上から軽く押さえてください。(P. 13 参照)
	→ 給水タンクと本体のタンクの接点が合っていますか？	→
	→ 給水タンクの水位が下がっていませんか？	→ 給水タンクに給水してください。(P. 12 参照)
スチームを発生させているときプレートを開けると、本体の内部から「ブーッ」と音がすることがある。	→	正常にプレートに水を送るための動作音で故障ではありません。そのままご使用ください。
スチームを発生させているとき、本体の内部から「カチッ、カチッ」と音がする。	→	本体の内部でポンプが作動している音で故障ではありません。そのままご使用ください。
スチームが発生しない。	→ スチームランプが点灯していますか？	→ スチームボタンを押してください。(P. 14 参照)
	→ 本体のタンクの水がなくなっていないですか？	→ 本体のタンクに給水してください。(P. 12 ~ P. 13 参照)
初めて使用するとき、においがする。	→	ヒーターによる加熱のためで、故障ではありません。そのままご使用ください。
電源コード・電源プラグが異常に熱くなる。	→ コンセントの差し込みがゆるくありませんか？	→ しっかり差し込むコンセントをご使用ください。
電源コードを折り曲げたり動かすと、通電したり、しなかったりする。	→ 電源コードが断線しているか、断線しかけていませんか？	→ ただちに使用を中止し、販売店にご相談ください。
こげくさい臭いがする。	→	ただちに使用を中止し、販売店にご相談ください。
プレートが温まらないことがある。	→	
温度ランプが点灯しなかったり、使用中に消灯したりする。	→	
その他の異常・故障がある。	→	